

總統府公報

中華民國 94 年 9 月 14 日（星期三）

第 6650 號

目 錄

壹、總統令

任免官員.....1

貳、專載

中華民國九十四年中樞秋祭忠烈殉職人員典禮.....7

參、總統及副總統活動紀要

一、總統活動紀要.....8

二、副總統活動紀要.....9

肆、總統府新聞稿.....10

總 統 令

總統令

中華民國 94 年 9 月 2 日

特派吳容明為 94 年專門職業及技術人員高等考試建築師、技師考試暨普通考試不動產經紀人、地政士、記帳士考試典

試委員長，邱聰智為 94 年公務人員特種考試基層行政警察人員考試典試委員長。

總 統 陳水扁
行政院院長 謝長廷

總統令 中 華 民 國 94 年 9 月 2 日

任命施國隆為行政院文化建設委員會簡任第十二職等主任秘書，林正儀為國立臺灣美術館簡任第十一職等權理簡任第十二職等館長。

任命張秀美為中部科學工業園區開發籌備處簡任第十職等秘書。

任命吳美紅為行政院大陸委員會簡任第十職等權理簡任第十一職等副處長，萬彩龍為行政院大陸委員會會計室簡任第十職等專門委員。

任命郭建忠為行政院國軍退除役官兵輔導委員會簡任第十一職等副處長，張樹仁為行政院國軍退除役官兵輔導委員會白河榮譽國民之家簡任第十二職等主任，張源吉為行政院國軍退除役官兵輔導委員會花蓮榮譽國民之家簡任第十二職等主任，林立山為行政院國軍退除役官兵輔導委員會臺北榮譽國民之家簡任第十二職等主任。

任命林永德為行政院農業委員會漁業署簡任第十一職等主任秘書，黃明和為行政院農業委員會漁業署簡任第十一職等組長，蔣先冲為行政院農業委員會動植物防疫檢疫局簡任第十職等權理簡任第十一職等組長，黃勝忠為行政院農業委員會農

業試驗所簡任第十職等研究員兼組長，費雯綺為行政院農業委員會農業藥物毒物試驗所簡任第十職等研究員兼副所長。

任命陳碧鐘為行政院新聞局簡任第十二職等處長。

任命鄭萬金、簡大任為行政院衛生署疾病管制局簡任第十職等副組長。

任命蔡憲男以簡任第十一職等為行政院海岸巡防署海洋巡防總局簡任第十職等專門委員。

任命徐清雲為審計部臺灣省臺中市審計室簡任第十職等審計兼課長，莊榮吉為審計部臺灣省彰化縣審計室簡任第十二職等審計官兼主任，高敏武為審計部臺灣省基隆市審計室簡任第十一職等審計兼副主任，洪嘉憶為審計部臺灣省苗栗縣審計室簡任第十一職等審計兼副主任，林勝堯、謝坤輝為審計部教育農林審計處簡任第十職等審計兼科長，李枝春為審計部交通建設審計處簡任第十二職等審計官兼處長。

任命趙桂梅為薦任公務人員。

任命柯珊如為薦任公務人員。

任命龐君豫為薦任公務人員。

任命吳哲毅為薦任公務人員。

任命林庭暉、洪英杰、龔峰瑞、張月鳳、卓惠婷、李豐在為薦任公務人員。

任命謝家宜、許蕙蘭、包梅真為薦任公務人員。

總 統 陳水扁
行政院院長 謝長廷

總統令 中華民國 94 年 9 月 2 日

任命翁欣祺為警監四階警察官。

任命許松駿為警正警察官。

總 統 陳水扁

行政院院長 謝長廷

總統令 中華民國 94 年 9 月 5 日

任命王來生為外交部簡任第十一職等副會計長。

任命汪為超為國防部簡任第十職等副處長。

任命鍾榮祐為財政部高雄關稅局簡任第十職等關務監稽核。

任命陳明印為教育部簡任第十二職等司長，王俊權為教育部簡任第十一職等副司長。

任命黃珊瑜為國立高雄海洋科技大學人事室簡任第十職等主任。

任命吳正博為臺灣臺中監獄簡任第十二職等典獄長，鄭澄清為臺灣高雄監獄簡任第十二職等典獄長，林幸勳為法務部矯正人員訓練所簡任第十二職等講座。

任命歐嘉瑞為經濟部簡任第十二職等處長。

任命陳振興為交通部民用航空局飛航服務總臺簡任第十職等塔台長。

派黃中杰為交通部臺灣區國道新建工程局第四區工程處簡派第十一職等處長，周良惠為交通部高速鐵路工程局簡派第

十職等專門委員，蔡正棕為交通部高速鐵路工程局簡派第十職等正工程司。

任命張良民為僑務委員會簡任第十一職等權理簡任第十二職等處長，張景南為僑務委員會簡任第十職等僑務專員。

任命蕭昌煌、尤坤炳、林淑玲為薦任公務人員。

任命楊素雅、黃偉展為薦任公務人員。

任命邱惠君、陳麗琪為薦任公務人員。

任命蘇培文、陳玉玲、賴施雯、謝孟君、翁雅芳為薦任公務人員。

任命陳啟明、馮麗蓉、劉君義、徐洧彰、潘季翔、李紫琴、林雅婷、許寧涵、林祝緣、王雅芳、陳俐靜、顏裕哲、戴育祥、利易修、楊樹源、鄭景隆、王鐘鋒、席時雨、徐心儀、林昶璿、林明獻、魏道明、賴慧瑜、陳夢莊、許慧卿、吳懷仁、胡宏慶、張聰堯、郭昭男、高怡欣、蔡詩彥、呂忠庭、朝顯中、徐卉芄、駱立凱、李國棟、簡冠文、周建良、郭立群為薦任公務人員。

任命陶嘉玲、李家彰、蔡季陸、方昆冬、謝澤楨為薦任公務人員。

任命黃易成、鄭智鴻、張苑育、孫臆勛、連家輝為薦任公務人員。

任命吳姿瑩為薦任公務人員。

總 統 陳水扁
行政院院長 謝長廷

總統令 中華民國 94 年 9 月 5 日

任命陳子敬為警監二階警察官。

任命白永明、賴文才為警正警察官。

總 統 陳水扁
行政院院長 謝長廷

總統令 中華民國 94 年 9 月 8 日

任命鄭俊明為臺北市停車管理處簡任第十一職等處長，郭宗生為臺北市停車管理處簡任第十職等副處長，陳學台為臺北市交通管制工程處簡任第十職等總工程司，張哲揚以簡任第十一職等為臺北市交通事件裁決所簡任第十職等所長。

派鄭愛為臺北市政府捷運工程局簡派第十職等秘書，歐陽成為臺北市政府捷運工程局簡派第十職等正工程司，謝宇珩為臺北市政府捷運工程局簡派第十職等技正。

任命洪招祥為高雄市楠梓區公所簡任第十職等區長。

任命蔡仁榮為薦任公務人員。

任命劉明堂、巫麗琴為薦任公務人員。

任命商華光為薦任公務人員。

任命陳冠華、海治平、簡津辰、鄭奇樺、何曉慧、孫昇、劉炯廷、吳姝嫻、王淑娟為薦任公務人員。

任命游佳琪為薦任公務人員。

任命陳清華為薦任公務人員。

任命詹秀娟為薦任公務人員。

任命蕭雅文為薦任公務人員。

任命李傳相為薦任公務人員。

任命陳冠汝、林志衡為薦任公務人員。

任命邱坤標為薦任公務人員。

任命詹梧津、汪力助、陳宜男為薦任公務人員。

任命王誌賢、侯漢家為薦任公務人員。

任命余正忠為薦任公務人員。

任命龍秀蓮為薦任公務人員。

任命陳錦慧為薦任公務人員。

任命張喬雯為薦任公務人員。

任命姜文鈞為薦任公務人員。

任命周聖穎、莊美鳳、陳素槿、曾瑋、張志斌、黃寶翰、洪靖茹、石淑芬、蘇芳儀、吳宜姍、俞人鳳、施東鍾、張玉、許佩瑜、郭瑋芸、涂麗萍、王瓏鈴、許智閔、呂雅萍、周嘉鑫、林碧芬、王秋堯、劉豫鳳、楊敏鈺為薦任公務人員。

派陳世平、董劭彬為薦派公務人員。

總 統 陳水扁

行政院院長 謝長廷

專 載

中華民國九十四年中樞秋祭忠烈殉職人員典禮

中華民國 94 年中樞秋祭忠烈殉職人員典禮，於 94 年 9 月 3 日上午 9 時在台北市圓山國民革命忠烈祠舉行，陳總統水扁先生主祭，副總統呂秀蓮、行政院院長謝長廷、立法院院長王金平、司法院院長翁岳生及考試院院長姚嘉文陪祭，中央與地方高級文武官員、民意代表、遺族代表、三軍部隊代表及公務員、警察、消防代表等七百餘人與祭，典禮至 9 時 20 分結束。

總統活動紀要

記事期間：

94 年 9 月 2 日至 94 年 9 月 8 日

9 月 2 日（星期五）

- 接見「2005 年第 7 屆世界運動會」得獎選手及教練
- 蒞臨「94 年軍人節慶祝大會」致詞（台北市國軍文藝活動中心）
- 出席「94 年軍人節表揚餐會」（台北市三軍軍官俱樂部）

9 月 3 日（星期六）

- 主持中華民國 94 年中樞秋祭忠烈殉職人員典禮（台北市圓山國民革命忠烈祠）

9 月 4 日（星期日）

- 參訪碧砂漁港（基隆碧砂漁港漁貨分貨場）
- 出席 2005 青年國是會議「全國會議」青年眾議院活動（台北市陽明山中山樓）

9 月 5 日（星期一）

- 視察內政部警政署「快速打擊犯罪特警隊」實警演練（台北市

保安警察第一總隊)

9月6日(星期二)

- 接見美國傳統基金會會長佛訥 (Edwin Jr. Feulner) 博士
- 接見出席「94年僑務委員會會議」全體僑務委員
- 接見英國國會女性議員訪台團蓋爾 (ANITA GALE) 女爵士

9月7日(星期三)

- 接見「國際人權聯盟」(FIDH) 代表團
- 接見國際民間兒童人權暨反體罰組織「拯救兒童協會」代表多明尼克皮耶普雷托 (Dominique Pierre Plateau) 先生

9月8日(星期四)

- 蒞臨「中華民國第4屆總統盃—業餘高爾夫隊際邀請賽」開幕典禮致詞(台北縣淡水鎮淡水球場)
- 接見美國輪椅親善大使康諾斯 (Connors) 女士及中華民國第1屆輪椅親善大使陳美玉女士

~~~~~

## 副總統活動紀要

~~~~~

記事期間：

94年9月2日至94年9月8日

9月2日(星期五)

- 陪同總統出席「94年軍人節慶祝大會」(台北市國軍文藝活動中心)
- 陪同總統出席「94年軍人節表揚餐會」(台北市三軍軍官俱樂部)

9 月 3 日 (星期六)

- 參加中華民國 94 年中樞秋祭忠烈殉職人員典禮(台北市圓山國民革命忠烈祠)
- 主持「泰勞事件義務律師團成立記者會」(總統府記者室)
- 蒞臨國立中興大學社會科學暨管理學院動土典禮致詞(台中市)

9 月 4 日 (星期日)

- 探視早產兒陳喻安(台中榮民總醫院)

9 月 5 日 (星期一)

- 蒞臨「94 年僑務委員會議開幕典禮」致詞(台北市福華飯店)

9 月 6 日 (星期二)

- 無公開行程

9 月 7 日 (星期三)

- 無公開行程

9 月 8 日 (星期四)

- 無公開行程

~~~~~  
**總統府新聞稿**  
~~~~~

總統視察內政部警政署「快速打擊犯罪特警隊」

中華民國 94 年 9 月 5 日

陳總統水扁先生今天上午前往保安警察第一總隊視察內政部警政署「快速打擊犯罪特警隊」。總統首先抵達特警隊裝備展示會場，參觀各項先進偵防、攻堅、鑑識及防爆器材。負責向總統進行簡報的是在圍捕槍擊要犯張錫銘時受傷的刑事警察局警備隊唐嘉仁隊長，總統

特別垂詢他傷口復元情形，並握手致意表達感謝。隨後並校閱特警隊，包括維安、霹靂警力、反綁架任務編組、樂隊、旗隊等計約 200 餘名人力。隨即觀賞特警隊所操演的攀降表演及實警演練。

總統於演練結束後致詞時，除肯定所有隊員們是「維安中的維安、特勤中的特勤」，不但是警政單位中最精銳的部隊，更承擔著全體國人同胞對改善治安的殷切期盼。總統並以「嚴訓精練」四個字送給全體隊員，請他們一定要牢記在心，不要怕吃苦，也不要怕操練，只有平時多流汗，值勤時才能少流血。

總統致詞內容為：

今天阿扁非常高興來到內政部警政署的訓練基地「保一總隊」來視察，並驗收新成立的「快速打擊犯罪特警隊」的訓練成果。記得去年 8 月，由於發生一連串重大的治安事件，阿扁曾具體指示要儘速規劃成立反綁架與打擊重大犯罪的部隊，以因應治安的新情勢。內政部警政署隨即從「維安特勤隊」中遴選出菁英的特勤人員，結合刑事警察局的「反綁架小組」，成立「快速打擊犯罪特警隊」，直接配屬於刑事警察局的局本部，以及中部和南部的「打擊犯罪中心」，同時也要求各縣市警察局遴選表現優異的霹靂特勤員警，編組成立各縣市的「特警隊」。因此，各位可以說是「維安中的維安、特勤中的特勤」，不但是警政單位中最精銳的部隊，更承擔著全體國人同胞們對改善治安的殷切期盼。

近 5 年來，員警在執勤時因公殉職者共有 14 位，而因公傷殘者則高達 1182 人，每一次阿扁接到有關員警傷亡的報告時，內心都感到非常的不捨與悲痛。警察是國家公權力的象徵，於執勤時發生傷亡的事件，不但對員警個人和家屬帶來永遠無法彌補的損失，更對警察及政府的威信造成嚴重的傷害。其實，這許多的傷亡都是可以避免的，阿扁始終認為訓練是給員工最好的福利，而最嚴格的訓練更是對員工最

好的照顧。各位「特警隊」的隊員每天都必須面對暴力犯罪的嚴酷挑戰，在此阿扁要以「嚴訓精練」4 個字送給大家，請各位一定要牢記在心。大家不要怕吃苦，也不要怕操練，只有平時多流汗，值勤時才能少流血。

阿扁瞭解基層員警平日的勤務非常的繁重，也非常的辛苦，往往把教育訓練視為額外的負擔。然而，外在的環境不斷在改變，犯罪的手法與危害的程度也日益加劇，警察同仁必須要與時俱進，持續加強各項本職學能的訓練，才能有效因應維護治安與打擊犯罪的需要。針對員警教育訓練的強化，除了要全面檢討相關的法令規章，儘量使警察的勤務單純化，以減輕員警們的工作負擔，並以合理的規劃與設計，在勤務與訓練之間取得適當的平衡點，使訓練的績效能嚴格的落實。同時，也要強化各訓練基地的能量與設備，透過逼真的模擬情境不斷進行演練，並以系統化、科學化的驗證與評估方式，使警察機關能不斷自我提升，而成為一支現代化打擊犯罪的勁旅。

隨著紐約「世貿中心」及倫敦地鐵一連串恐怖攻擊事件的發生，社會治安與國家安全之間的界線也日漸模糊。只要有少數人透過精心的策劃與安排，就能對不特定的群眾造成重大的傷亡，在毫無預警的情況下，瞬間癱瘓一個城市的正常運作，這種不對稱的攻擊與威脅，是各國治安與國安單位所面臨的最新挑戰與考驗。台灣雖然不是國際恐怖活動的目標之一，但在面對這種不對稱的威脅時，卻是所有自由民主國家中最脆弱的一個。簡單的說，台灣是一個無時無刻都籠罩在戰爭陰影之下，卻又沒有採行戰時體制的國家。

今年 7 月 22 日阿扁特別主持了「因應中國大陸不法份子在台犯案防制對策」高層會議，就是要提醒政府各單位，針對潛藏的治安威脅與國安衝擊做好因應的準備。對岸的中國從來都不曾公開宣示放棄武力犯台的野心，而今年 3 月中旬更一意孤行通過所謂的「反分裂國家

法」，提供了解放軍以「非和平方式」解決台海爭端的法律依據，同時近年來「不對稱戰法」也一直是中國軍方特別重視的議題。綜合以上各項的因素，我們不能排除中國方面已透過各種合法與非法的管道對我進行滲透，並伺機展開各項破壞與攻擊的行動。

治安的維護與國安的鞏固攸關全民的福祉，為了捍衛 2300 萬台灣人民所享有的自由與民主，政府有必要採行各項因應與防範的措施與作為，但更重要的是需要全民的支持與配合，大家一定要有憂患意識，平時要多注意自身安全的維護，一方面不要讓歹徒有犯罪的機會。另一方面，也要防微杜漸，隨時提高警覺，使任何破壞或攻擊事件，在還沒有造成傷害之前就化為無形，全體國人同胞能真正享有一個免於恐懼、不受威脅恐嚇的生活環境。

總之，治安問題是當前政府施政的第一要務，也是人民最關切、擔心的生活問題，去年 2 月 1 日新內閣組成，阿扁也指示，治安的改善、稅制的改革、以及健保的改造是政府必須回應民意的重大課題，特別是治安，大家都已非常努力，我們也必須要高度肯定，在這一段時間內，大家的努力可以說得到全民的喝采、高度的讚賞，能夠一連串偵破幾起具有指標性的重大治安事件，我們為各位的英勇表現，不禁要豎起大姆指，給予最大的肯定和讚美，但還是不夠，因為只要民眾不滿意，民眾還有擔心的地方，作為政府就不能以目前的進步或數據的進步為已足，仍要持續努力，全心全力做好治安改善的工作，才不會辜負全民對我們警察部隊的殷切期待。

最後，要再一次向全體參與演練的特警隊員表示肯定與嘉勉之意，並敬祝在場所有的朋友與先進身體健康、萬事如意。

副總統出席「94 年僑務委員會議開幕典禮」

中華民國 94 年 9 月 5 日

呂副總統秀蓮女士今天上午出席「94 年僑務委員會議開幕典禮」，並代表總統歡迎僑務委員從世界各地回國參加會議。

副總統表示，僑務委員們旅居世界各地，卻仍心繫台灣，情操十分感人，因此她也要和大家分享一些新的數據資料，肯定大家認同台灣絕對是有價值的。

副總統表示，我國的高科技產業傲視全球，無線通訊設備產量占世界 43%，個人電腦產量為 79%，手提電腦 72%，積體電路產量 70%，液晶顯示器 69%，纜線數據機 66%，證明台灣產品行遍全世界。

副總統也表示，根據瑞士洛桑管理學院對綜合競爭力的評比指出，中國是所有評比國家中第 24 名，台灣是第 12 名；在政府效能方面，中國是第 21 名，台灣是第 18 名；在企業效能方面，中國是第 35 名，台灣是第 7 名；在基礎建設方面，中國是第 41 名，台灣第 2 名。根據世界經濟論壇的報告，在成長競爭力的綜合評比中，中國是第 46 名，台灣是第 4 名；在公共部門指標方面，中國是第 55 名，台灣是第 27 名；在總體經濟環境指標方面，中國是第 27 名，台灣是第 15 名。最了不起的是科技指標，中國是第 62 名，台灣是第 2 名；在公司營運及競爭力指標方面，中國是第 39 名，台灣是第 12 名；在國家商業環境品質指標方面，中國是第 47 名，台灣是第 20 名；在商業競爭力方面，中國是第 47 名，台灣是第 17 名。此外，根據美國蓋洛普民調顯示，美國民眾對台灣的觀感，顯然高於對中國的觀感。美國民眾對台灣觀感良好者有 65%，對台灣有負面觀感的只有 7%，但對中國有良好觀感的只有 45%，而有負面觀感的卻高達 46%，有 61% 美國民眾認為台灣是美國的友邦，但只有 5% 的美國人認為中國是美國的友邦，此外，高達 52% 的美國人認為中國是非友好國家。

副總統進一步表示，這些數字充分顯示，台灣雖然面積小，在很

多方面無法與中國相提並論，但台灣的背後卻有很多價值存在，台灣可以說是「小而美，小而好」的代表，就像她常說的，「胡椒辣，不必大」。在奈米世紀來臨的時代，世人也可以了解到，不是大的、看的見的、硬的東西才是好的，那些越是小的、看不見的、柔軟的東西，才是越有價值的東西。

副總統指出，就在這樣的價值下，今年 8 月 14 日，我們完成了前所未有的成就—即籌劃多年的「民主太平洋聯盟」（DPU）終於在二次世界大戰終戰 60 週年的當天正式成立，除了有來自太平洋社群的 28 個民主國家代表共同參與，她也很榮幸地被推舉為第 1 屆民主太平洋聯盟的理事長，在未來兩年任期內，將推出幾項計畫包括兩項獎學金、成立太平洋虛擬大學及海上大學、成立國會議員連線、民主發展中心、太平洋防災中心等，並將在今年 10 月在印尼召開防治禽流感的研討會。

副總統強調，台灣是真正柔性崛起、和平崛起的國家，台灣的重要性，從國際看台灣，台灣已經是崛起了，希望大家對台灣有更多信心，雖然有許多批評，但是我們總是越批評越堅強，越批評越進步。一如美國新聞周刊的報導，我們是全世界高科技的「power house」，一旦台海有動亂，全世界的高科技都會大地震，因此台灣的安全不僅是國內內事務，更是我們的國際責任。副總統也期許僑務委員們能將民主太平洋聯盟的理念帶回僑居地，結合更多人的力量來推動民主、和平、繁榮的普世價值。

隨後，副總統除聆聽多位僑務委員的心聲，並就推動台灣加入聯合國、推動各國訂定台灣事務法及如何擴展民主太平洋聯盟理念等議題，與僑務委員們進行廣泛而深入的討論。

編輯發行：總統府第二局

地 址：台北市重慶南路 1 段 122 號

電 話：(02) 23206254
(02) 23113731 轉 6252

F A X：(02) 23140748

印 刷：鼎教印刷股份有限公司

本報每週三發行（另於非公報出刊日公布法律時增刊）

定 價：每份新臺幣 35 元
半年新臺幣 936 元
全年新臺幣 1872 元

國內平寄郵費在內(零售除外)掛號及國外另加

本報郵政劃撥儲金帳戶第 18796835 號

戶 名：總統府第二局

零售請洽總統府第二局或政府出版品展售門市

國家書坊台視總店	/105 台北市松山區八德路 3 段 10 號 B1	/(02) 25781515 轉 284
五南文化廣場台中總店	/400 台中市中山路 6 號	/(04) 22260330 轉 27
五南文化廣場師大店	/106 台北市大安區師大路 129 號 B1	/(02) 23684985
五南文化廣場高雄店	/800 高雄市新興區中山一路 290 號	/(07) 2351960
五南文化廣場屏東店	/900 屏東市民族路 104 號 2F	/(08) 7324020
建宏書局八德店	/105 台北市松山區八德路 4 段 83 號 B1	/(02) 27479946
三民書局重南店	/100 台北市中正區重慶南路 1 段 61 號 4 樓	/(02) 23617511
三民書局復北店	/104 台北市中山區復興北路 386 號 4 樓	/(02) 25006600

ISSN 1560-3792



9 771560 379004

00035



GPN：

2000100002